

EUROPAPARLAMENTS- OG RÅDS DIREKTIV 2009/32/EF

2015/EØS/25/17

av 23. april 2009

om tilnærming av medlemsstatenes lovgivning om bruk av ekstraksjonsmidler ved framstilling av næringsmidler og næringsmiddelingsredienser

(omarbeiding)(*)

EUROPAPARLAMENTET OG RÅDET FOR DEN EUROPEISKE UNION HAR –

under henvisning til traktaten om opprettelse av Det europeiske felleskap, særlig artikkel 95,

under henvisning til forslag fra Kommisjonen,

under henvisning til uttalelse fra Den europeiske økonomiske og sosiale komité⁽¹⁾,

etter framgangsmåten fastsatt i traktatens artikkel 251⁽²⁾ og

ut fra følgende betraktninger:

- 1) Rådsdirektiv 88/344/EØF av 13. juni 1988 om tilnærming av medlemsstatenes lovgivning om bruk av ekstraksjonsmidler ved framstilling av næringsmidler og næringsmiddelingsredienser⁽³⁾ er blitt betydelig endret flere ganger⁽⁴⁾. Ettersom det skal gjøres ytterligere endringer, bør direktivet av klarhetshensyn omarbeides.
- 2) Forskjeller mellom de nasjonale lovgivninger om ekstraksjonsmidler er til hinder for den frie omsetning av næringsmidler og kan føre til ulike konkurransevilkår og dermed få direkte innvirkning på det felles markedes virkemåte.

- 3) For å kunne oppnå fri omsetning av næringsmidler er det derfor nødvendig med en tilnærming av lovgivningene.
- 4) En lovgivning om ekstraksjonsmidler beregnet på bruk i næringsmidler bør i første rekke ta hensyn til kravene om vern av menneskers helse, men også til økonomiske og tekniske behov innenfor de grenser som settes for helsevern.
- 5) En slik tilnærming må innebære at det blir utarbeidet én enkelt liste over ekstraksjonsmidler som kan brukes ved framstilling av næringsmidler eller næringsmiddelingsredienser. Generelle renhetskriterier bør også spesifiseres.
- 6) Ved bruk av et ekstraksjonsmiddel i samsvar med god framstillingspraksis bør alle eller de fleste rester av løsemidler fjernes fra næringsmiddelet eller næringsmiddelingsrediensen.
- 7) Under slike forhold kan utilsiktede, men teknisk uunngåelige rester eller derivater være til stede i det ferdige næringsmiddelet eller den ferdige næringsmiddelingsrediensen.
- 8) Selv om det ut fra generelle hensyn ville være fordelaktig, er det ikke nødvendig å fastsette spesifikke grenseverdier for de stoffene som er oppført i del I i vedlegg I, og som er funnet akseptable med hensyn til forbrukerens sikkerhet, dersom de brukes i samsvar med god framstillingspraksis.
- 9) Av hensyn til vernet av folkehelsen må det fastsettes vilkår for bruk av andre ekstraksjonsmidler som er oppført i del II og III i vedlegg I, samt for tillatte rester i næringsmidler og næringsmiddelingsredienser.
- 10) Det bør fastsettes spesifikke renhetskriterier for ekstraksjonsmidler samt metoder for analyse og prøvetaking av ekstraksjonsmidler i og på næringsmidler.

(*) Denne fellesskapsrettsakten, kunngjort i EUT L 141 av 6.6.2009, s. 3, er omhandlet i EØS-komiteens beslutning nr. 41/2010 av 30. april 2010 om endring av EØS-avtalens vedlegg I (Veterinære og plantesanitære forhold) og vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering), se EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende* nr. 37 av 15.7.2010, s. 8.

⁽¹⁾ EUT C 224 av 30.8.2008, s. 87.

⁽²⁾ Europaparlamentsuttalelse av 23. september 2008 (ennå ikke offentliggjort i EUT) og rådsbeslutning av 23. mars 2009.

⁽³⁾ EFT L 157 av 24.6.1988, s. 28.

⁽⁴⁾ Se vedlegg II del A.

- 11) Dersom det på grunnlag av nye opplysninger skulle vise seg at bruken av et ekstraksjonsmiddel som er omfattet av dette direktiv, kan føre til helsefare, bør medlemsstatene, i påvente av beslutning på fellesskapsplan, kunne midlertidig forby eller begrense bruken av eller redusere de fastsatte grensene for ekstraksjonsmidler.
- 12) De tiltak som er nødvendige for gjennomføringen av dette direktiv, bør vedtas i samsvar med rådsbeslutning 1999/468/EF av 28. juni 1999 om fastsettelse av nærmere regler for utøvelsen av den gjennomføringsmyndighet som er gitt Kommisjonen⁽¹⁾.
- 13) Kommisjonen bør særlig gis myndighet til å endre listen over ekstraksjonsmidler som kan brukes ved framstilling av råstoffer og næringsmidler samt bestanddeler og ingredienser i næringsmidler, fastsette vilkår for bruk og grenseverdier for restmengder og vedta spesifikke renhetskriterier for ekstraksjonsmidler og de analysemetoder som er nødvendige for å kontrollere samsvar med de generelle og spesifikke renhetskriteriene, samt metoder for analyse og prøvetaking av ekstraksjonsmidler i og på næringsmidler. Ettersom disse tiltakene er allmenne og har som formål å endre ikke-grunnleggende bestemmelser i dette direktiv, blant annet ved å utfylle det med nye ikke-grunnleggende bestemmelser, må de vedtas etter framgangsmåten med forskriftskomiteé med kontroll fastsatt i artikkel 5a i beslutning 1999/468/EF.
- 14) Av hensyn til effektivitet bør de normale fristene som gjelder for framgangsmåten med forskriftskomiteé, forkortes med sikte på vedtakelse av endringer i listen over ekstraksjonsmidler som kan brukes ved framstilling av råstoffer og næringsmidler, samt bestanddeler og ingredienser i næringsmidler, fastsettelse av vilkår for bruk og grenseverdier for restmengder og vedtakelse av spesifikke renhetskriterier for ekstraksjonsmidler.
- 15) I tilfeller der det av tvingende grunner, særlig knyttet til menneskers helse, ikke er mulig å overholde de normale fristene for framgangsmåten med forskriftskomiteé, bør Kommisjonen kunne anvende framgangsmåten for behandling av hastesaker fastsatt i artikkel 5a nr. 6 i beslutning 1999/468/EF for å vedta endringer i listen over ekstraksjonsmidler som kan brukes ved framstilling av råstoffer og næringsmidler samt bestanddeler og ingredienser i næringsmidler, fastsette bruksvilkår og grenseverdier for restmengder og vedta spesifikke renhetskriterier for ekstraksjonsmidler samt vedta endringer i dette direktiv, dersom det fastslås at bruken av

ett eller flere av stoffene oppført i vedlegg I eller nivået av én eller flere av bestanddelene omhandlet i artikkel 3 i et næringsmiddel kan sette menneskers helse i fare, selv om det oppfyller vilkårene fastsatt i dette direktiv.

- 16) De nye bestemmelsene i dette direktiv gjelder bare komitéframgangsmåtene. Det er derfor ikke nødvendig for medlemsstatene å innarbeide dem.
- 17) Dette direktiv berører ikke medlemsstatenes forpliktelser med hensyn til fristene for innarbeiding i nasjonal lovgivning av direktivene oppført i vedlegg II del B –

VEDTATT DETTE DIREKTIV:

Artikkel 1

1. Dette direktiv får anvendelse på ekstraksjonsmidler som blir brukt eller er beregnet brukt ved framstilling av næringsmidler eller næringsmiddelingsredienser.

Dette direktiv får ikke anvendelse på ekstraksjonsmidler som brukes ved framstilling av tilsetningsstoffer i næringsmidler, vitaminer og andre tilsatte næringsstoffer, med mindre slike tilsetningsstoffer, vitaminer eller tilsatte næringsstoffer er oppført i vedlegg I.

Medlemsstatene skal imidlertid påse at bruk av tilsetningsstoffer i næringsmidler, vitaminer og andre tilsatte næringsstoffer ikke fører til at næringsmidler inneholder rester av ekstraksjonsmidler som er farlige for menneskers helse.

Dette direktiv berører ikke bestemmelser vedtatt innenfor rammene av mer spesifikke fellesskapsregler.

2. I dette direktiv menes med:

- a) «løsemiddel» ethvert stoff som kan løse opp et næringsmiddel eller en bestanddel som inngår i et næringsmiddel, herunder ethvert forurensende stoff som forekommer i eller på det aktuelle næringsmiddelet,
- b) «ekstraksjonsmiddel» et løsemiddel som brukes i en ekstraksjonsprosess under behandling av råstoffer, av næringsmidler eller av bestanddeler eller ingredienser av slike produkter, og som fjernes, men som kan resultere i en utilsiktet, men teknisk uunngåelig forekomst av rester eller derivater i næringsmiddelet eller næringsmiddelingsrediensen.

⁽¹⁾ EFT L 184 av 17.7.1999, s. 23.

Artikkel 2

1. Medlemsstatene skal tillate at stoffene og materialene oppført i vedlegg I anvendes som ekstraksjonsmidler ved framstilling av næringsmidler eller næringsmiddelingsredienser på de bruksvilkår og eventuelt innenfor de grenseverdier for restmengder som er angitt i vedlegget.

Medlemsstatene kan ikke forby, begrense eller hindre omsetning av næringsmidler eller næringsmiddelingsredienser på grunn av bruk av ekstraksjonsmidler eller rester av ekstraksjonsmidler dersom disse overholder bestemmelsene i dette direktiv.

2. Medlemsstatene skal forby bruk av andre stoffer og materialer som ekstraksjonsmidler enn dem som er oppført i vedlegget, og de kan ikke utvide bruksvilkårene og grenseverdiene for restmengder utover det som er angitt i vedlegg I.

3. Vann som kan være tilsatt stoffer som regulerer et næringsmiddels surhetsgrad eller alkalitet, og andre næringsstoffer som har oppløsende egenskaper, er tillatt som ekstraksjonsmidler ved framstilling av næringsmidler eller næringsmiddelingsredienser.

Artikkel 3

Medlemsstatene skal treffe alle nødvendige tiltak for å sikre at stoffene og materialene som er oppført som ekstraksjonsmidler i vedlegg I, oppfyller følgende generelle og spesifikke renhetskriterier:

- a) De skal ikke inneholde toksikologisk farlige mengder av noe grunnstoff eller stoff.
- b) De skal de ikke inneholde mer enn 1 mg arsen per kg eller mer enn 1 mg bly per kg, med forbehold for eventuelle unntak som følger av de spesifikke renhetskriteriene vedtatt i samsvar med artikkel 4 bokstav d).
- c) De skal oppfylle de spesifikke renhetskriteriene som er fastsatt i samsvar med artikkel 4 bokstav d).

Artikkel 4

Kommisjonen skal vedta

- a) de endringene i vedlegg I som er nødvendige som følge av den vitenskapelige og tekniske utvikling på området bruk av løsemidler, bruksvilkår for dem og grenseverdier for restmengder,

- b) de analysemetodene som er nødvendige for å kontrollere at de generelle og spesifikke renhetskriteriene omhandlet i artikkel 3 blir overholdt,
- c) framgangsmåte for prøvetaking og metoder for kvalitativ og kvantitativ analyse av ekstraksjonsmidler som er oppført i vedlegg I og brukes i næringsmidler eller næringsmiddelingsredienser,
- d) om nødvendig de spesifikke renhetskriteriene for ekstraksjonsmidler som er oppført i vedlegg I, særlig høyeste tillatte innhold av kvikksølv og kadmium i ekstraksjonsmidlene.

Tiltakene som det vises til i første ledd bokstav b) og c), som har som formål å endre ikke-grunnleggende bestemmelser i dette direktiv, blant annet ved å supplere det, skal vedtas etter framgangsmåten med forskriftskomiteé med kontroll omhandlet i artikkel 6 nr. 2.

Tiltakene som det vises til i første ledd bokstav a) og d), som har som formål å endre ikke-grunnleggende bestemmelser i dette direktiv, blant annet ved å supplere det, skal vedtas etter framgangsmåten med forskriftskomiteé med kontroll omhandlet i artikkel 6 nr. 3.

Tiltakene omhandlet i første ledd bokstav a) og d) skal om nødvendig vedtas etter framgangsmåten for hastesaker omhandlet i artikkel 6 nr. 4.

Artikkel 5

1. Dersom en medlemsstat som følge av nye opplysninger eller som følge av en revurdering av de eksisterende opplysninger foretatt etter at dette direktiv ble vedtatt, har nærmere angitte grunner for å fastslå at bruk i næringsmidler av et av stoffene oppført i vedlegg I eller at forekomsten i disse stoffene av én eller flere av de bestanddelene som er nevnt i artikkel 3, kan skade menneskers helse, selv om bestemmelsene i dette direktiv er overholdt, kan medlemsstaten på eget territorium midlertidig oppheve eller begrense anvendelsen av de aktuelle bestemmelsene. Den skal umiddelbart underrette de andre medlemsstatene og Kommisjonen om dette og begrunne vedtaket.

2. Kommisjonen skal så snart som mulig gjennomgå de årsakene vedkommende medlemsstat har gitt, og rådspørre komiteen omhandlet i artikkel 6 omhandlet i nr. 1, og skal deretter omgående avgi en rettelse og treffe egnede tiltak som kan erstatte tiltakene nevnt i nr. 1.

3. Dersom Kommisjonen anser at det er nødvendig å endre dette direktiv for å løse de vanskelighetene som er nevnt i nr. 1, og for å sikre vernet av menneskers helse, skal den vedta disse endringene.

Disse tiltakene, som har som formål å endre ikke-grunnleggende bestemmelser i dette direktiv, skal vedtas etter framgangsmåten for hastesaker omhandlet i artikkel 6 nr. 4.

En medlemsstat som har vedtatt beskyttelsestiltak, kan i et slikt tilfelle opprettholde dem inntil endringene trer i kraft på dens territorium.

Artikkel 6

1. Kommisjonen skal bistås av Den faste komité for næringsmiddelkjeden og dyrehelsen, opprettet ved artikkel 58 i europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 178/2002 av 28. januar 2002 om fastsettelse av allmenne prinsipper og krav i næringsmiddelregelverket, om opprettelse av Den europeiske myndighet for næringsmiddeltrygghet og om fastsettelse av framgangsmåter i forbindelse med næringsmiddeltrygghet⁽¹⁾.

2. Når det vises til dette nummer, får artikkel 5a nr. 1–4 og artikkel 7 i beslutning 1999/468/EF anvendelse, samtidig som det tas hensyn til bestemmelsene i beslutningens artikkel 8.

3. Når det vises til dette nummer, får artikkel 5a nr. 1–4 og nr. 5 bokstav b) samt artikkel 7 i beslutning 1999/468/EF anvendelse, samtidig som det tas hensyn til bestemmelsene i beslutningens artikkel 8.

Fristene fastsatt i artikkel 5a nr. 3 bokstav c) og nr. 4 bokstav b) og e) i beslutning 1999/468/EF skal være henholdsvis to måneder, én måned og to måneder.

4. Når det vises til dette nummer, får artikkel 5a nr. 1, 2, 4 og 6 og artikkel 7 i beslutning 1999/468/EF anvendelse, samtidig som det tas hensyn til bestemmelsene i beslutningens artikkel 8.

Artikkel 7

1. Medlemsstatene skal treffe alle nødvendige tiltak for å sikre at stoffene som er oppført i vedlegg I, og som er beregnet brukt som ekstraksjonsmidler til næringsmidler, kan omsettes bare når emballasjen, beholderne og etikettene er påført følgende opplysninger, som skal være lett synlige, lette å lese og ikke kunne fjernes:

- a) varebetegnelse angitt i samsvar med vedlegg I,
- b) en klar angivelse om at stoffet er av en slik kvalitet at det kan brukes som ekstraksjonsmiddel ved framstilling av næringsmidler og næringsmiddelingsredienser,
- c) en angivelse som gjør det mulig å identifisere varepartiet,
- d) navn eller firma og adresse til produsent eller emballeringsbedrift eller til en forhandler etablert innenfor Fellesskapet,
- e) nettomengden uttrykt i volumenheter,
- f) om nødvendig særlige vilkår for lagring og bruk.

2. Som unntak fra bestemmelsene i nr. 1 kan opplysningene i bokstav c) – f) oppgis bare i partiets handelsdokumenter, som skal framlegges før eller samtidig med leveransen.

3. Denne artikkel berører ikke mer detaljerte eller omfattende fellesskapsbestemmelser om mål og vekt eller om klassifisering samt emballering og merking av farlige stoffer og preparater.

4. Medlemsstatene skal ikke fastsette mer detaljerte krav enn kravene i denne artikkel når det gjelder måten de fastsatte opplysningene skal gis på.

Medlemsstatene skal imidlertid på eget territorium påse at salg av ekstraksjonsmidler forbys dersom opplysningene fastsatt i denne artikkel ikke blir gitt på et språk som er lett å forstå for kjøperne, med mindre kjøperne er sikret informasjon gjennom andre tiltak. Denne bestemmelse skal ikke være til hinder for at nevnte opplysninger gis på flere språk.

Artikkel 8

1. Dette direktiv får også anvendelse på ekstraksjonsmidler som blir brukt eller er beregnet brukt ved framstilling av næringsmidler eller næringsmiddelingsredienser som importeres til Fellesskapet.

⁽¹⁾ EFT L 31 av 1.2.2002, s. 1.

2. Dette direktiv får ikke anvendelse på ekstraksjonsmidler eller næringsmidler beregnet på eksport fra Fellesskapet.

Artikkel 9

Direktiv 88/344/EØF, som endret ved rettsaktene oppført i vedlegg II del A, oppheves, uten at dette berører medlemsstatenes forpliktelser med hensyn til fristene for innarbeiding i nasjonal lovgivning av direktivene oppført i vedlegg II del B.

Henvisninger til det opphevede direktiv skal forstås som henvisninger til dette direktiv og leses som angitt i sammenligningstabellen i vedlegg III.

Artikkel 10

Dette direktiv trer i kraft den 20. dag etter at det er kunngjort i *Den europeiske unions tidende*.

Artikkel 11

Dette direktiv er rettet til medlemsstatene.

Utferdiget i Strasbourg, 23. april 2009.

For Europaparlamentet

H.-G. PÖTTERING

President

For Rådet

P. NEČAS

Formann

VEDLEGG I

**EKSTRAKSJONSMIDLER SOM ER TILLATT BRUKT VED BEHANDLING AV RÅSTOFFER OG
NÆRINGSMIDLER SAMT BESTANDDELER OG INGREDIENSER I NÆRINGSMIDLER**

DEL I

Ekstraksjonsmidler som kan brukes til alle formål i samsvar med god framstillingspraksis⁽¹⁾

Navn:

Propan

Butan

Etylacetat

Etanol

Karbondioksid

Aceton⁽²⁾

Dinitrogenoksid

⁽¹⁾ Et ekstraksjonsmiddel anses å være brukt i samsvar med god framstillingspraksis dersom bruken fører til at det forekommer bare teknisk uunngåelige restmengder eller derivater som ikke utgjør noen fare for menneskers helse.

⁽²⁾ Det er forbudt å bruke aceton i raffinering av olje fra olivenpressrester.

DEL II

Ekstraksjonsmidler med angitte bruksvilkår

Navn	Bruksvilkår (kortfattet beskrivelse av ekstraksjonen)	Grenseverdier for restmengder i næringsmiddelet eller næringsmiddel ingrediensen som er ekstrahert
Heksan ⁽¹⁾	Framstilling eller fraksjonering av fett og olje samt framstilling av kakaosmør	1 mg/kg i fett, olje eller kakaosmør
	Tilberedning av avfattede proteinprodukter og avfettet mel	10 mg/kg i næringsmidler som inneholder avfattede proteinprodukter og avfettet mel
		30 mg/kg i avfattede soyaprodukter som selges til sluttforbrukeren
	Tilberedning av avfattede kornkimer	5 mg/kg i avfattede kornkimer
Metylacetat	Fjerning av koffein, irriterende stoffer eller bitterstoffer fra kaffe og te	20 mg/kg i kaffe eller te
	Framstilling av sukker fra melasse	1 mg/kg i sukker
Etylmetylketon ⁽²⁾	Fraksjonering av fett og oljer	5 mg/kg i fett eller olje
	Fjerning av koffein, irriterende stoffer eller bitterstoffer fra kaffe og te	20 mg/kg i kaffe eller te
Diklormetan	Fjerning av koffein, irriterende stoffer eller bitterstoffer fra kaffe og te	2 mg/kg i brent kaffe og 5 mg/kg i te
Metanol	Alle bruksområder	10 mg/kg
Propan-2-ol	Alle bruksområder	10 mg/kg

⁽¹⁾ Heksan er en handelsvare som hovedsakelig består av asykliske mettede hydrokarboner med 6 karbonatomer, og som destilleres mellom 64 °C og 70 °C. Kombinert bruk av heksan og etylmetylketon er forbudt.

⁽²⁾ Innholdet av n-heksan i dette løsemiddelet skal ikke overstige 50 mg/kg. Kombinert bruk av heksan og etylmetylketon er forbudt.

DEL III

Ekstraksjonsmidler med angitte bruksvilkår

Navn	Grenseverdier for restmengder i næringsmiddelet ved bruk av ekstraksjonsmidler ved tilberedning av aromaer fra naturlig aromagivende stoffer
Dietyleter	2 mg/kg
Heksan ⁽¹⁾	1 mg/kg
Sykloheksan	1 mg/kg
Metylacetat	1 mg/kg
Butan-1-ol	1 mg/kg
Butan-2-ol	1 mg/kg
Etylmetylketon ⁽¹⁾	1 mg/kg
Diklormetan	0,02 mg/kg
Propan-1-ol	1 mg/kg
1,1,1,2-tetrafluoretan	0,02 mg/kg

⁽¹⁾ Kombinert bruk av heksan og etylmetylketon er forbudt.

VEDLEGG II

DEL A

**Opphevet direktiv med liste over etterfølgende endringer
(nevnt i artikkel 9)**

Rådsdirektiv 88/344/EØF
(EFT L 157 av 24.6.1988, s. 28)

Rådsdirektiv 92/115/EØF
(EFT L 409 av 31.12.1992, s. 31)

Europaparlaments- og rådsdirektiv 94/52/EF
(EFT L 331 av 21.12.1994, s. 10)

Europaparlaments- og rådsdirektiv 97/60/EF
(EFT L331 av 3.12.1997, s. 7)

Europaparlaments- og rådsforordning nr. 1882/2003 Bare vedlegg III nr. 9
(EUT L 284 av 31.10.2003, s. 1)

DEL B

**Frister for innarbeiding i nasjonal lovgivning
(nevnt i artikkel 9)**

Direktiv	Frist for innarbeiding
88/344/EØF	13. juni 1991
92/115/EØF	a. 1. juli 1993 b. 1. januar 1994 ⁽¹⁾
94/52/EF	7. desember 1995
97/60/EF	a. 27. oktober 1998 b. 27. april 1999 ⁽²⁾

⁽¹⁾ I samsvar med artikkel 2 nr. 1 i direktiv 92/115/EØF:

- «Medlemsstatene skal endre sine lover og forskrifter for å:
— tillate handel med produkter som er i samsvar med dette direktiv, senest 1. juli 1993,
— forby handel med produkter som ikke er i samsvar med dette direktiv, fra 1. januar 1994.»

⁽²⁾ I samsvar med artikkel 2 nr. 1 i direktiv 97/60/EF:

- «Medlemsstatene skal endre sine lover og forskrifter slik at de
— innen 27. oktober 1998 tillater handel med produkter som er i samsvar med direktiv 88/344/EØF, som endret ved dette direktiv,
— fra 27. april 1999 forbyr handel med produkter som ikke er i samsvar med direktiv 88/344/EØF, som endret ved dette direktiv.
Handelen med produkter som er markedsført eller merket innen denne dato, og som ikke er i samsvar med direktiv 88/344/EØF, som endret ved dette direktiv, kan likevel fortsette inntil lagrene er tømt.»

VEDLEGG III

Sammenligningstabell

Direktiv 88/344/EØF	Dette direktiv
Artikkel 1 nr. 1	Artikkel 1 nr. 1
Artikkel 1 nr. 3	Artikkel 1 nr. 2
Artikkel 2 nr. 1	Artikkel 2 nr. 1
Artikkel 2 nr. 2	Artikkel 2 nr. 2
Artikkel 2 nr. 3	—
Artikkel 2 nr. 4	Artikkel 2 nr. 3
Artikkel 3	Artikkel 3
Artikkel 4	Artikkel 4
Artikkel 5	Artikkel 5
Artikkel 6 nr. 1	Artikkel 6 nr. 1
Artikkel 6 nr. 2	—
Artikkel 6 nr. 3	—
—	Artikkel 6 nr. 2
—	Artikkel 6 nr. 3
—	Artikkel 6 nr. 4
Artikkel 7	Artikkel 7
Artikkel 8	Artikkel 8
Artikkel 9	—
—	Artikkel 9
—	Artikkel 10
Artikkel 10	Artikkel 11
Vedlegg	Vedlegg I
—	Vedlegg II
—	Vedlegg III